

九龍何文田常和街4號
陳瑞祺(喇沙)書院
電話：二七一八一七五



CHAN SUI KI (LA SALLE) COLLEGE
4 SHEUNG WO STREET, HOMANTIN,
KOWLOON, HONGKONG.
TEL: 27118175

30 October 2009

Dear Parent / Guardian,

Excursion Day 2009

I wish to inform you that Friday 20 November 2009 is our school excursion day. This is a school function and every student is expected to attend. Each class will be in the care of at least one teacher.

Picnic Site: _____

Please sign the reply slip and return it to the Form-teacher. If for any reason you do not wish your son to go, please also give him a letter to this effect. He must report to school on that day.

Yours faithfully,



Mr. K.K. Sze
Principal

二〇〇九年度學校旅行

敬啟者：

本校秋季旅行將於二〇〇九年十一月二十日(星期五)舉行。此為學校活動之一，各年級學生務須參加。每班同學將最少由一名教師照顧，以保安全。

旅行地點：_____

請簽署下列回條並交回班主任為荷。倘若閣下不允許貴子弟參加此項活動，請另具函說明原因。然貴子弟仍須於該日上課時間回校。

此致

貴家長 / 監護人台監

陳瑞祺(喇沙)書院校長謹啟

二〇〇九年十月三十日

Reply slip / 回條

I wish / do not wish my son to attend the school excursion day.

本人同意/不同意敝子弟參加 貴校之旅行活動。

Signature of Parent / Guardian

家長/監護人簽署：_____

Name of student

學生姓名：_____

Class

班級：_____

Class No.

班號：_____

九龍何文田常和街4號
陳瑞祺(喇沙)書院
電話：二七一一八一七五



CHAN SUI KI (LA SALLE) COLLEGE
4 SHEUNG WO STREET, HOMANTIN,
KOWLOON, HONGKONG.
TEL: 27118175

Extra-Curricular Activities Committee

Excursion Day 2009

Form 1

Date: Friday 20 November 2009
Picnic Site: Sai Kung Wong Shek Pier
Time: 8:15 am (meet at school) to
2:30 pm (return from Sai Kung Wong Shek Pier)
Transportation Fee: \$34

中一

日期：二〇〇九年十一月二十日(星期五)
地點：西貢黃石碼頭
時間：早上八時十五分 (學校集合) 至
下午二時三十分 (西貢黃石碼頭回程)
交通費：\$34

九龍何文田常和街4號
陳瑞祺(喇沙)書院
電話：二七一一八一七五



CHAN SUI KI (LA SALLE) COLLEGE
4 SHEUNG WO STREET, HOMANTIN,
KOWLOON, HONGKONG.
TEL: 27118175

Extra-curricular Activities Committee

Excursion Day 2009

Form 2

Date: Friday 20 November 2009
Picnic Site: Tai Mei Tuk
Time: 8:15 am (meet at school) to
2:30 pm (return from Tai Mei Tuk)
Transportation Fee: \$33

中二

日期：二〇〇九年十一月二十日(星期五)
地點：大尾篤
時間：早上八時十五分 (學校集合) 至
下午二時三十分 (大尾篤回程)
交通費：\$33

九龍何文田常和街4號
陳瑞祺(喇沙)書院
電話：二七一—八一七五



CHAN SUI KI (LA SALLE) COLLEGE
4 SHEUNG WO STREET, HOMANTIN,
KOWLOON, HONGKONG.
TEL: 27118175

Extra-curricular Activities Committee

Excursion Day 2009

Form 3

Date: Friday 20 November 2009
Picnic Site: Shek O
Time: 8:15 am (meet at school) to
2:30 pm (return from Shek O)
Transportation Fee: \$34

中三

日期：二〇〇九年十一月二十日(星期五)
地點：石澳
時間：早上八時十五分(學校集合) 至
下午二時三十分 (石澳回程)
交通費：\$34